



YACHT CLUB PORTO ROTONDO

## VOLVO CUP – MELGES 24 PORTO ROTONDO 3-5 GIUGNO 2011

Cari Velisti,

Io Yacht Club Porto Rotondo è felice di ospitarvi nella propria Sede per la quarta tappa della Volvo Cup.

Al fine di poter dare un miglior servizio a tutte le imbarcazioni nelle fasi di varo e di allaggio, chiediamo cortesemente che ci comunichiate le date e gli orari di arrivo e partenza dei membri di equipaggio con le imbarcazioni al seguito.

Chiediamo inoltre di prendere visione del documento in allegato nel quale forniamo le informazioni logistiche più importanti.

Le vostre comunicazioni dovranno essere inviate al seguente indirizzo:

E-mail: [infovela@ycpr.it](mailto:infovela@ycpr.it)

Tel. +39 0789 34145

Fax +39 0789 381282

A presto,

Dear Sailors,

the Yacht Club Porto Rotondo is very happy to welcome you for the fourth Race meeting of the Volvo Cup Series.

In order to supply better assistance to the boats for launching and hauling out, we kindly ask you to notify us the dates and times of arrival and departure of the crew members who bring the boats.

Please also have a look at the attached document, in which we supply the most important information for the logistics

Your communication shall be sent to the following address:

E-mail: [infovela@ycpr.it](mailto:infovela@ycpr.it)

Tel. +39 0789 34145

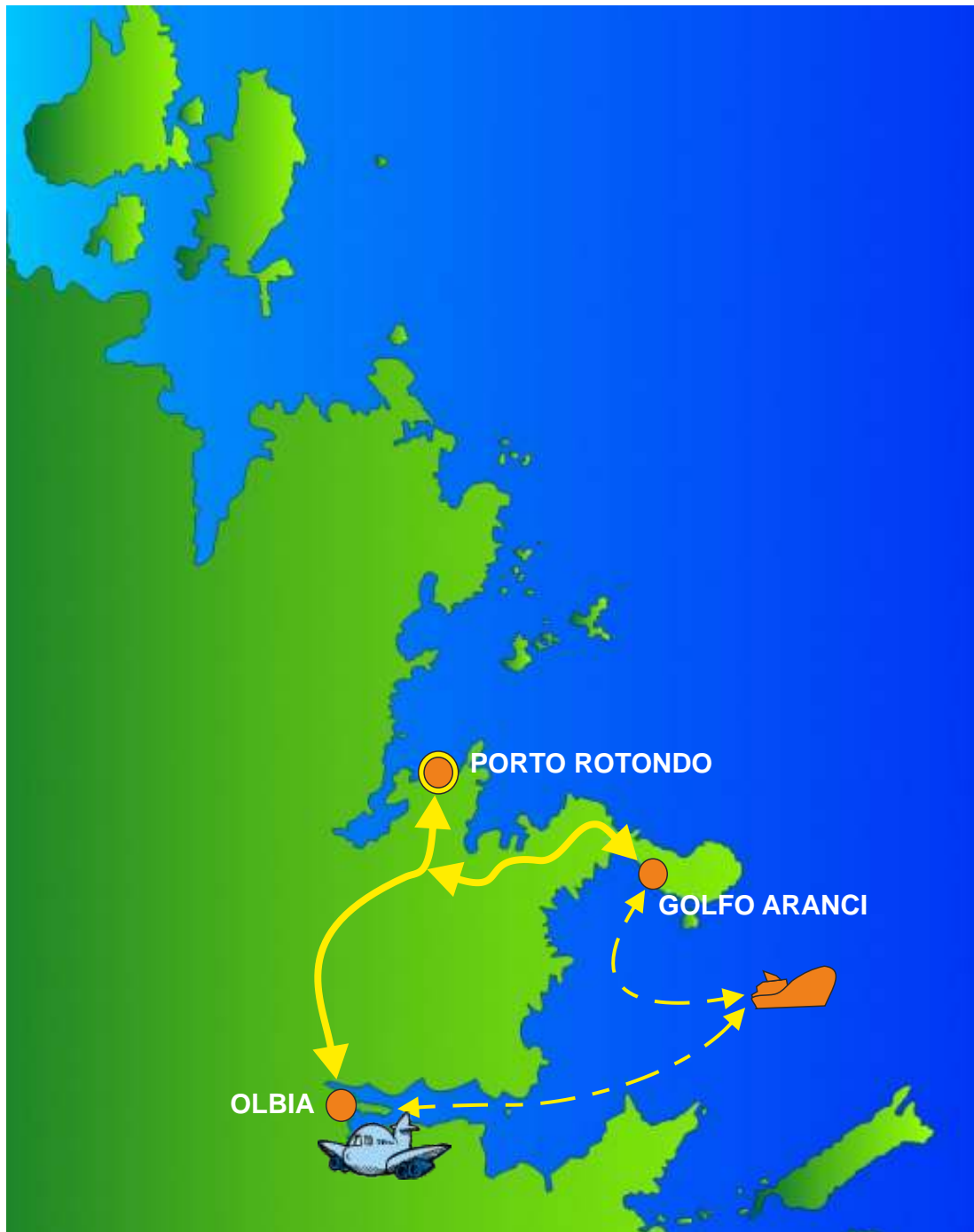
Fax +39 0789 381282

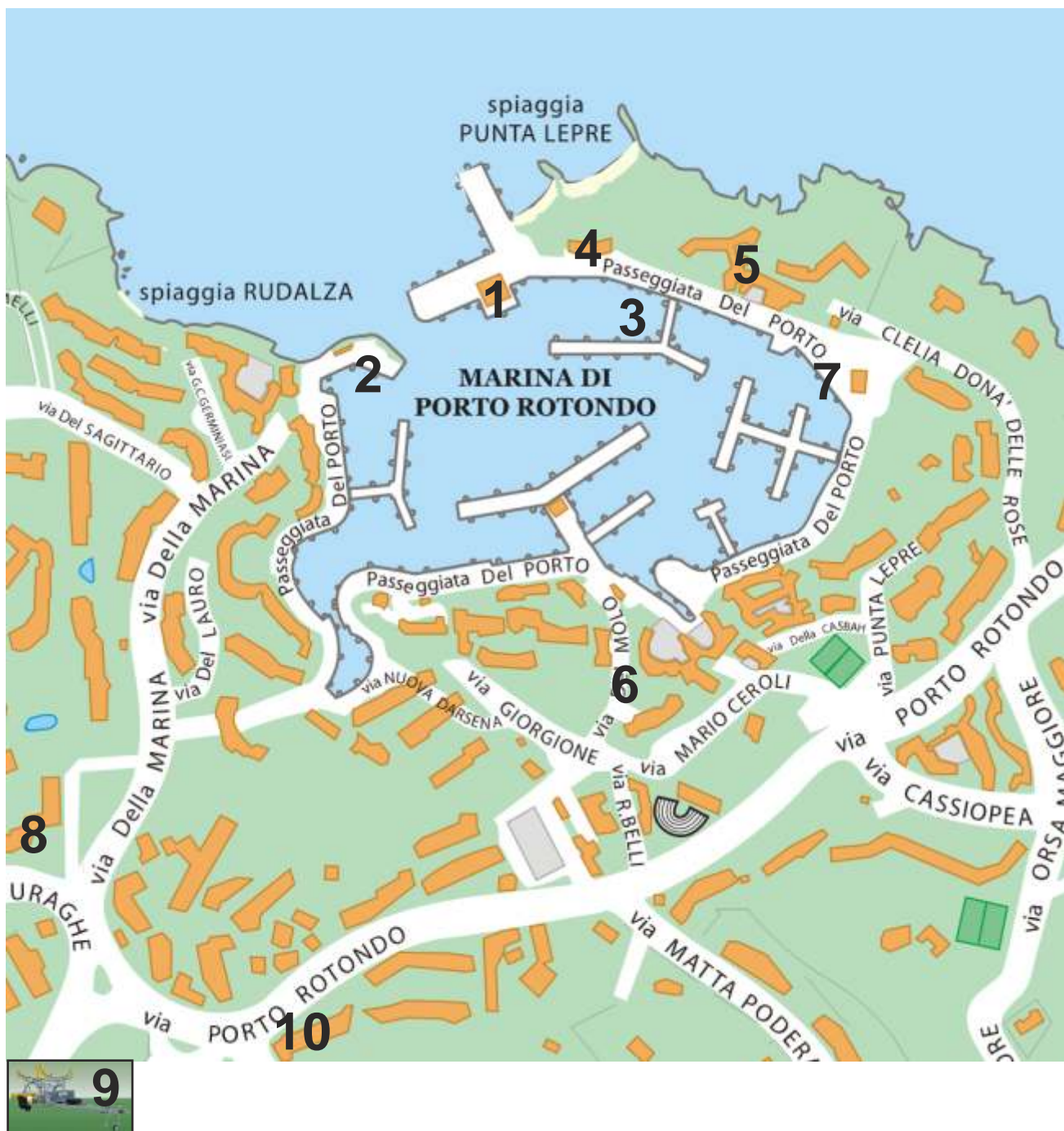
See you soon,

Yacht Club Porto Rotondo

---

# LOGISTICA - LOGISTICS





1. Yacht Club
2. Direzione Porto e carburanti
3. Ormeggi
4. Docce e servizi
5. Hotel Sporting
6. Hotel San Marco
7. Gru Ton. 20 e officina
8. Supermercato/Edicola  
Banca /Ufficio Postale
9. Parcheggio carrelli
10. Farmacia

1. Yacht Club
2. Main Harbour Office and fuel
3. Berths
4. Showers and toilets
5. Hotel Sporting
6. Hotel San Marco
7. Crane Ton. 20 and workshop
8. Supermarket/Newspapers  
Bank / Post office
9. Trailers Area
10. Pharmacy

## SERVIZI ALLE IMBARCAZIONI

### In Olbia:

Cantieri Costa Smeralda  
Olbia Zona Industriale  
Tel. +39/0789/58645 Fax. +39/0789/57087

### In Porto Rotondo:

Cantieri Costa Smeralda  
Molo di Levante  
Tel. +39/0789/381104 Fax. +39/0789/381492  
Si prega contattare il Sig. Guido Opizzi

## RESIDENCES

### CASA VACANZA

Tel. +39/0789/34019-34735 - Fax+39/0789/35808  
E-mail: [info@residencemontemaio.com](mailto:info@residencemontemaio.com)  
Sito: [www.residencemontemaio.com](http://www.residencemontemaio.com)  
Sig.ra Lucia Grazia Meloni

### IMMOBILIARE COUNTRY.

Tel. +39/0789/35393 - Fax +39/0789/35382  
E-mail: [info@agenziacountry.com](mailto:info@agenziacountry.com)  
[www.agenziacountry.com](http://www.agenziacountry.com)  
Sig.re Barbara e Carla Langiu

### IMMOBILIARE LA RESIDENZA

Tel. +39/0789/35601 - Fax +39/0789/35610  
E-mail: [info@laresidenza.com](mailto:info@laresidenza.com)  
Sig.ra Mara Verona

### BED & BREAKFAST "MARE NATURA"

S.S. Olbia - Golfo Aranci (5 Km da Porto Rotondo)  
Tel. 0789/34869  
Cell. 339 6184490 – 339 2200435  
E-Mail: [info@bbportorotondo.it](mailto:info@bbportorotondo.it)  
<http://www.csubportorotondo@tiscali.it>

## HOTELS

### LE SIRENE \*\*\* (Portisco)

Tel. +39/0789/33005 - Fax +39/0789/33110  
E-mail: [sns001@virgilio.it](mailto:sns001@virgilio.it)

### HOTEL SPORTING\*\*\*\* (Porto Rotondo)

Tel. +39/0789/34005 - Fax +39/0789/34383  
E-mail: [sporthotel@tin.it](mailto:sporthotel@tin.it)

### HOTEL SAN MARCO \*\*\*\* (Porto Rotondo)

Tel. +39/0789/34110 - Fax +39/0789/34108  
[www.itihotels.it](http://www.itihotels.it)

### HOTEL ABI D'ORU \*\*\*\* (Golfo di Marinella)

Tel. +39/0789/309019 - Fax +39/0789/32044  
E-mail: [reception.abidoru@tiscalinet.it](mailto:reception.abidoru@tiscalinet.it)

HOTEL LA CORTE \*\*\* (Olbia)  
Viale Aldo Moro  
Tel. + 39/0789/53400 - Fax +39/0789/58116  
E-mail: [direzione@hotellacorteonline.it](mailto:direzione@hotellacorteonline.it)  
[www.hotellacorteonline.it](http://www.hotellacorteonline.it)

HOTEL CAVOUR \*\*\* (Olbia)  
via Cavour, 22  
TEL.0789/204033 FAX 0789/201096  
E-mail: [hotelcavour@tiscalinet.it](mailto:hotelcavour@tiscalinet.it)  
[www.olbia.it](http://www.olbia.it)

## RISTORANTI

CLIPPER  
Bar – Ristorante  
Tel. + 39/0789/34394  
E-mail: [clipper@unionimprese.zzn.com](mailto:clipper@unionimprese.zzn.com)  
[www.clipperrestaurant.it](http://www.clipperrestaurant.it)

ONORIO E DONATELLA  
Pizzeria - Ristorante  
Tel. + 39/339 5324049

LA PINTA  
Bar – Ristorante  
Tel. + 39/0789/385062  
E-mail: [immobiliaredelmolo@tiscali.it](mailto:immobiliaredelmolo@tiscali.it)

IL MANGIANOTTE  
Bar – Ristorante  
Tel. + 39/0789/35258  
E-mail: [mangianotte@tiscali.it](mailto:mangianotte@tiscali.it)

IL POMODORO  
Ristorante – Pizzeria  
Tel. + 39/0789/35308  
E-mail: [ilpomodorop.rotondo@tiscali.it](mailto:ilpomodorop.rotondo@tiscali.it)

LA SARDA ROMAGNOLA  
Gastronomia – Take Away  
Tel. + 39/331 9136090 - +39/370 1110405

## BAR GELATERIA

BAR GELATERIA DEL MOLO  
Tel. + 39/0789/34338

## TRASPORTI

- Via aerea:  
aeroporto di Olbia - Costa Smeralda a circa 15 km. da Porto Rotondo.  
Tel.: +39-0789/69300

- Via mare:

traghetti giornalieri sono disponibili con:

- **MOBY LINES** da Genova e da Livorno per Olbia  
Tel. +39/0565/9361 - Fax +39/0565/916758
- **TIRRENI A** da Genova e Civitavecchia per Olbia  
Tel. +39/81/31.729.99 or 199.123.199
- **CORSICA – SARDINIA FERRIES** da Livorno o Civitavecchia per Golfo Aranci (Olbia)  
Tel. +39/019/215511– Fax +39/019/2155300
- **LLOYD SARDEGNA COMP. DI NAVIGAZIONE** S.r.l. da Livorno per Olbia  
Tel. Livorno +39/0586/409925 - Fax: +39/0586/401213  
Tel. Olbia +39/0789/21411 - Fax: +39/0789/25483

#### TAXI – AUTONOLEGGIO

Gian Paolo Occhioni

Tel. 338 -7893395 - 336 – 867040

E-mail: [occhionip@virgilio.it](mailto:occhionip@virgilio.it)

#### SERVIZI NAUTICI

**NAUTICA ASSISTANCE** (Technical-Logistic-food & drinks support for yachts)

Tel. + 39 0789 595118 Fax. + 39 0789 595127

[info@nauticassistance.com](mailto:info@nauticassistance.com)

[www.nauticassistance.com](http://www.nauticassistance.com)

**RUBIX MOTORBIKES** (noleggio di auto, moto e biciclette)

Tel/Fax +39/0789/34111 – 335 305900

E-mail: [rubix@tiscali.it](mailto:rubix@tiscali.it)

[Sig.ra Alessandra Tondolo](#)

**WAKE'S** (noleggio di gommoni a motore)

Tel. +39/0789/599104 – Fax +39/0789/564306

E-mail: [info@wakes.it](mailto:info@wakes.it)

<http://www.wakes.it>

**RIGG-SAIL** (sailmaker – attrezzature coperta – veleria - rigging)

Tel. +39/0789/598254

Cell +39/335 5485347

E-mail: [info@riggsails.com](mailto:info@riggsails.com)

<http://www.riggsails.com>

Per ulteriori informazioni:

Nanni Ono

Segreteria Sportiva

Yacht Club Porto Rotondo

Via Molo di Levante

07026 Porto Rotondo (OT)

Tel. +39/0789/34145 - Fax +39/0789/381282

E-mail: [infovela@ycpr.it](mailto:infovela@ycpr.it)

Sito: [www.yachtclubportorotondo.it](http://www.yachtclubportorotondo.it)

## BOATYARD SERVICES

### In Olbia:

Cantieri Costa Smeralda  
Olbia Zona Industriale  
Tel. +39/0789/58645 Fax. +39/0789/57087

### In Porto Rotondo:

Cantieri Costa Smeralda  
Molo di Levante  
Tel. +39/0789/381104 Fax. +39/0789/381492  
Please, contact Mr. Guido Opizzi

## **ACCOMMODATION**

### APARTMENTS

#### IMMOBILIARE LA RESIDENZA

Tel. +39/0789/35601 - Fax +39/0789/35610  
E-mail: [info@laresidenza.com](mailto:info@laresidenza.com)  
Mrs. Mara Verona

#### IMMOBILIARE COUNTRY.

Tel. +39/0789/35393 - Fax +39/0789/35382  
E-mail: : [info@agenziacountry.com](mailto:info@agenziacountry.com)  
Web:[www.agenziacountry.com](http://www.agenziacountry.com)  
Mrs Carla Langiu

#### CASA VACANZA

Tel. +39/0789/34019-34735 - Fax+39/35808  
E-mail: [info@residencemontemaiore.com](mailto:info@residencemontemaiore.com)  
Web:[www.residencemontemaiore.com](http://www.residencemontemaiore.com)

#### SMERALDA 94 S.p.A.

Tel. +39/0789/381086 - Fax+39/0789/381457  
E-mail: [info@smeraldavillage.it](mailto:info@smeraldavillage.it)  
Web:[www.smeraldavillage.it](http://www.smeraldavillage.it)

#### BED & BREAKFAST "MARE NATURA"

Road Olbia - Golfo Aranci (5 Km from Porto Rotondo)  
Tel. 0789/34869  
Cell. 339 6184490 – 339 2200435  
E-Mail: [info@bbportorotondo.it](mailto:info@bbportorotondo.it)  
<http://www.csubportorotondo@tiscali.it>

### HOTELS

#### LE SIRENE \*\*\* (Portisco)

Tel. +39/0789/33005 - Fax +39/0789/33110  
E-mail: [sns001@virgilio.it](mailto:sns001@virgilio.it)

#### HOTEL SPORTING\*\*\*\*\* (Porto Rotondo)

Tel. +39/0789/34005 - Fax +39/0789/34383  
E-mail: [sporthotel@tin.it](mailto:sporthotel@tin.it)

#### HOTEL SAN MARCO \*\*\*\* (Porto Rotondo)

Tel. +39/0789/34110 - Fax +39/0789/34108  
[www.itihotels.it](http://www.itihotels.it)

HOTEL ABI D'ORU \* \* \* \* (Golfo di Marinella)  
Tel. +39/0789/309019 - Fax +39/0789/32044  
E-mail: [reception.abidoru@tiscalinet.it](mailto:reception.abidoru@tiscalinet.it)

HOTEL LA CORTE \* \* \* (Olbia)  
Viale Aldo Moro  
Tel. +39/0789/53400 - Fax +39/0789/58116  
E-mail: [direzione@hotellacorteonline.it](mailto:direzione@hotellacorteonline.it)  
[www.hotellacorteonline.it](http://www.hotellacorteonline.it)

HOTEL CAVOUR \* \* \* (Olbia)  
via Cavour, 22  
TEL.0789/204033 FAX 0789/201096  
E-mail: [hotelcavour@tiscalinet.it](mailto:hotelcavour@tiscalinet.it)  
[www.olbia.it](http://www.olbia.it)

## RESTAURANTS

CLIPPER  
Bar – Ristorante  
Tel. +39/0789/34394  
E-mail: [clipper@unionimprese.zzn.com](mailto:clipper@unionimprese.zzn.com)  
[www.clipperrestaurant.it](http://www.clipperrestaurant.it)

ONORIO E DONATELLA  
Pizzeria - Ristorante  
Tel. +39/339 5324049

LA PINTA  
Bar – Ristorante  
Tel. +39/0789/385062  
E-mail: [immobiliaredelmolo@tiscali.it](mailto:immobiliaredelmolo@tiscali.it)

IL MANGIANOTTE  
Bar – Ristorante  
Tel. +39/0789/35258  
E-mail: [mangianotte@tiscali.it](mailto:mangianotte@tiscali.it)

IL POMODORO  
Ristorante – Pizzeria  
Tel. +39/0789/35308  
E-mail: [ilpomodorop.rotondo@tiscali.it](mailto:ilpomodorop.rotondo@tiscali.it)

LA SARDA ROMAGNOLA  
Gastronomic Food – Take Away  
Tel. +39/331 9136090 - +39/370 1110405

## ICE CREAM BAR

BAR GELATERIA DEL MOLO  
Tel. +39/0789/34338

## TRANSPORTS

- by plane: the Olbia - Costa Smeralda Airport is about 20 km from Porto Rotondo.  
The switch number for airport is 0789/69300

- by ferry: daily ferry services are available with:
- MOBY LINES from Genova and Livorno to Olbia  
Tel. +39/02/72011016 - Fax +39/02/865396
- TIRRENI A from Genoa and Civitavecchia to Olbia  
Tel. +39/81/31.729.99 or 199.123.199
- TRIS Traghet ti Isole Sarde from Genoa to Palau  
For bookings please contact the TRIS Booking Office in Genoa –  
Tel. +39/010/5762411. Fax. +39/010/5762411
- CORSICA – SARDINIA FERRIES  
- from Livorno or Civitavecchia to Golfo Aranci (Olbia)  
Tel. +39/019/215511– Fax +39/019/2155300

#### TAXI - CAR RENTAL

Gian Paolo Occhioni  
Tel. 338 -7893395 - 336 – 867040  
E-mail: [occhionigp@virgilio.it](mailto:occhionigp@virgilio.it)

### NAUTICAL SERVICES

NAUTICA ASSISTANCE (Technical-Logistic-food & drinks support for yachts)  
Tel. + 39 0789 595118 Fax. + 39 0789 595127  
E-mail: [info@nauticassistance.com](mailto:info@nauticassistance.com)  
Web:[www.nauticassistance.com](http://www.nauticassistance.com)

WAKE'S (rental of rubber boats - laundry)  
Tel. +39/0789/599104 – Fax +39/0789/564306  
E-mail: [info@wakes.it](mailto:info@wakes.it)  
<http://www.wakes.it>

RUBIX MOTORBIKES (cars and scooters rental)  
Tel/Fax +39/0789/34111 – 335 305900  
E-mail: [rubix@tiscali.it](mailto:rubix@tiscali.it)

SAIL MAKER  
Tel/Fax +39/335 5485347  
E-mail: [info@riggsail.com](mailto:info@riggsail.com)  
Web: [www.riggsail.com](http://www.riggsail.com)

### FURTHER INFORMATION AND CONTACTS

Nanni Ono  
Race Office  
Tel. +39/0789/34145 - Fax +39/0789/381282  
E-mail: [infovela@ycpr.it](mailto:infovela@ycpr.it)  
Web: [www.yachtclubportorotondo.it](http://www.yachtclubportorotondo.it)